

Denmark-Copenhagen: Infrastructure works consultancy services

OJ S 44/2014 04/03/2014

Contract award notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Københavns Kommune, Teknik- og Miljøforvaltningen, Center for Trafik

Postal address: Islands Brygge 37

Town: København S

Postal code: 2300

Country: Denmark

Contact person: Københavns Kommune, Teknik- og Miljøforvaltningen, Center for Trafik

For the attention of: Carsten Bigum

E-mail: carham@tmf.kk.dk**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://www.kk.dk/tmf>Address of the buyer profile: <http://www.kk.dk/tmf>Electronic access to information: <http://http://www.kk.dk/da/erhverv/indkoeb-og-udbud/eu-udbud>**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

Udbud af rådgivningsydelser vedr. trafikplanlægning, trafiksikkerhed og trafikteknik.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: Københavns Kommune, Teknik- og Miljøforvaltningen, Center for Trafik, Islands Brygge 37, stuen (receptionen), 2300 København S.

NUTS code DK011 Byen København

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Københavns Kommune, Teknik- og Miljøforvaltningen udbyder en rammeaftale om rådgivningsydelser bestående af 3 delaftaler. Københavns Kommune, Teknik- og Miljøforvaltningen vil prækvalificere 5 virksomheder til at afgive tilbud indenfor hver delaftale. De 3 delaftaler omhandler henholdsvis trafikplanlægning, trafiksikkerhed og trafikteknik. Ordregiver forventer at bestille rådgivningsydelser — omfattet af dette udbud — for sammenlagt 2,0 mio. DKK årligt, fordelt på enkeltopgaver og — projekter, der hver for sig vil udgøre en værdi på maksimalt 500 000 DKK. Ordregiver agter at indgå aftaler med 3 rådgivningsvirksomheder indenfor hver delaftale.

II.1.5. CPV code(s)

71311300 Infrastructure works consultancy services, 71318000 Advisory and consultative engineering services, 71600000 Technical testing, analysis and consultancy services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 138-239886](#) of 18.7.2013

Section V: Award of contract

Contract No: Udbud af rådgivningsydelser vedr. trafikplanlægning, trafiksikkerhed og trafikteknik

Lot No: 1

- Lot title: Trafikplanlægning

V.1. Date of conclusion of the contract

16.10.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: COWI A/S
Postal address: Parallelsvej 2
Town: Kgs. Lyngby
Postal code: 2800
Country: Denmark

V.4. Information on value of the contract/lot**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: Udbud af rådgivningsydelser vedr. trafikplanlægning, trafiksikkerhed og trafikteknik
Lot No: 1

- Lot title: Trafikplanlægning

V.1. Date of conclusion of the contract

16.10.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Rambøll Danmark
Postal address: Hannemanns Allé 53
Town: København S
Postal code: 2300
Country: Denmark

V.4. Information on value of the contract/lot**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: Udbud af rådgivningsydelser vedr. trafikplanlægning, trafiksikkerhed og trafikteknik
Lot No: 1

- Lot title: Trafikplanlægning

V.1. Date of conclusion of the contract

16.10.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Via Trafik Rådgivning A/S
Postal address: Søvej 13 B
Town: Birkerød
Postal code: 3460
Country: Denmark

V.4. Information on value of the contract/lot**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: Udbud af rådgivningsydelser vedr. trafikplanlægning, trafiksikkerhed og trafikteknik

Lot No: 2

- Lot title: Trafiksikkerhed

V.1. Date of conclusion of the contract

16.10.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: COWI A/S

Postal address: Parallelsvej 2

Town: Kgs. Lyngby

Postal code: 2800

Country: Denmark

V.4. Information on value of the contract/lot

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: Udbud af rådgivningsydelser vedr. trafikplanlægning, trafiksikkerhed og trafikteknik

Lot No: 2

- Lot title: Trafiksikkerhed

V.1. Date of conclusion of the contract

16.10.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Rambøll Danmark

Postal address: Hannemanns Allé 53

Town: København S

Postal code: 2300

Country: Denmark

V.4. Information on value of the contract/lot

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: Udbud af rådgivningsydelser vedr. trafikplanlægning, trafiksikkerhed og trafikteknik

Lot No: 2

- Lot title: Trafiksikkerhed

V.1. Date of conclusion of the contract

16.10.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Via Trafik Rådgivning A/S

Postal address: Søvej 13 B

Town: Birkerød

Postal code: 3460

Country: Denmark

V.4. Information on value of the contract/lot

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: Udbud af rådgivningsydelser vedr. trafikplanlægning, trafiksikkerhed og trafikteknik

Lot No: 3

- Lot title: Trafikteknik

V.1. Date of conclusion of the contract

16.10.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: COWI A/S

Postal address: Parallelsvej 2

Town: Kgs. Lyngby

Postal code: 2800

Country: Denmark

V.4. Information on value of the contract/lot

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: Udbud af rådgivningsydelser vedr. trafikplanlægning, trafiksikkerhed og trafikteknik

Lot No: 3

- Lot title: Trafikteknik

V.1. Date of conclusion of the contract

16.10.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Rambøll Danmark

Postal address: Hannemanns Allé 53

Town: København S

Postal code: 2300

Country: Denmark

V.4. Information on value of the contract/lot

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: Udbud af rådgivningsydelser vedr. trafikplanlægning, trafiksikkerhed og trafikteknik

Lot No: 3

- Lot title: Trafikteknik

V.1. Date of conclusion of the contract

16.10.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Via Trafik Rådgivning A/S

Postal address: Søvej 13 B

Town: Birkerød

Postal code: 3460

Country: Denmark

V.4. Information on value of the contract/lot**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information**VI.3. Procedures for review****VI.3.1. Review body**

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: klfu@erst.dk

Telephone: +45 35291000

Internet address: <http://www.klfu.dk>

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Jf. § 7 i lov om håndhævelse af udbudsreglerne m.v.:

Har en ordregiver iværksat et begrænset udbud, et udbud efter forhandling med forudgående offentliggørelse af en udbudsbekendtgørelse eller et udbud efter proceduren konkurrencepræget dialog, efter udbudsdirektivet eller forsyningsvirksomhedsdirektivet, skal en virksomheds klage over ikke at være blevet prækvalificeret være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har afsendt en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet prækvalificeret, jf. § 2, stk. 1, nr. 1, hvis underretningen har angivet en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen.

Stk.2. Klage over udbud omfattet af udbudsdirektivet eller forsyningsvirksomhedsdirektivet, som ikke er omfattet af stk. 1, skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden:

- 1) 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.
- 2) 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de

berørte tilbudsgivere om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem er indgået, hvis underretningen har angivet en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen.

3) 6 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf. § 2, stk. 2.

Stk.3. Har en ordregiver fulgt proceduren i § 4, skal en klage over, at ordregiveren i strid med udbudsdirektivet eller forsyningsvirksomhedsdirektivet har indgået en kontrakt uden forudgående offentliggørelse af en udbudsbekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende, være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt, forudsat at bekendtgørelsen indeholder begrundelsen for ordregiverens beslutning om at tildele kontrakten uden forudgående offentliggørelse af en udbudsbekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende.

Stk.4. Klage over overtrædelser af lov om indhentning af tilbud på visse offentlige og offentligt støttede kontrakter skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden

1) 45 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere om, hvem ordregiveren har besluttet at indgå kontrakt med, hvis underretningen indeholder en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen, og 2) 6 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, hvis underretningen indeholder en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen.

Stk.5. Har en ordregiver iværksat et begrænset udbud med anvendelse af prækvalifikation efter lov om indhentning af tilbud på visse offentlige og offentligt støttede kontrakter, skal en virksomheds klage over ikke at være blevet prækvalificeret være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har afsendt en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet prækvalificeret, hvis underretningen indeholder en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen.

Stk.6. Stk. 1-5 finder tilsvarende anvendelse, hvis der ved domstolene anlægges sag om, at de regler, der er nævnt i § 1, stk. 2, nr. 1 og 2, er overtrådt, og sagsøgeren ikke forinden har indgivet klage til Klagenævnet for Udbud herom.

Stk.7. Konkurrence- og Forbrugerstyrelsens klage over udbud omfattet af stk. 1-5 skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud, inden 2 år efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Internet address: <http://www.kfst.dk>

VI.4. Date of dispatch of this notice

27.2.2014